

Öffentlicher Betrieb für Pflege- und
Betreuungsdienste

Seniorenwohnheim
VON-KURZ-STIFTUNG
Niederdorf



Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

Residenza per Anziani
FONDAZIONE VON-KURZ
Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 98 vom 26.08.2026

GEGENSTAND: Frau Pranter Marialuise: Wechsel in den Südtiroler Sanitätsbetrieb – Gesundheitsbezirk Bruneck nach dem Verfahren der Mobilität zwischen den Körperschaften mit Wirkung 01.11.2026.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 11.04.2025 Nr. 67, mit welcher Frau Pranter Marialuise, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, aufgrund eines gewonnen öffentlichen Wettbewerbes mit Ablauf 01.05.2025 als Pflegehelferin in dieses Seniorenwohnheim aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in unser Schreiben vom 03.07.2026 und in das Schreiben des Südtiroler Sanitätsbetriebes - Gesundheitsbezirk Bruneck vom 19.08.2026, worin der Versetzungstermin mit 01.11.2026 festgesetzt wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 18 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages 2005 – 2008, Abs. 1, welcher festlegt, dass der Übergang aus Dienstgründen für eine Zeit von nicht mehr als sechs Monaten verweigert werden kann;

Dass obgenannter Artikel eingehalten wird;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden individuellen Arbeitsvertrag;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 98 del 26/08/2026

OGGETTO: Sig.ra Pranter Marialuise: trasferimento all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Comprensorio Sanitario di Brunico mediante mobilità tra gli enti con decorrenza 01/11/2026.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 11/04/2025 n. 67, con la quale è stata assunta in servizio quale operatrice socioassistenziale in base ad un concorso pubblico vinto con decorrenza 01/05/2025 la sig.ra Pranter Marialuise, nata a xxxxx il xx/xx/19xx;

Vista la nostra lettera del 03/07/2026 e la lettera dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Comprensorio Sanitario di Brunico del 19/08/2026, dove la data di passaggio viene fissata al 01/11/2026;

Visto l'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005 – 2008 comma 1 che determina che la mobilità può essere negata per esigenze di servizio per un periodo non superiore a sei mesi;

Che tale articolo viene rispettato;

Visto il relativo contratto di lavoro individuale;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

entscheidet

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

1. Das Übergangsdatum an den Südtiroler Sanitätsbetrieb - Gesundheitsbezirk Bruneck der Pflegehelferin Frau Pranter Marialuise, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, mit **01.11.2026** festzusetzen.
2. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
3. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

d e t e r m i n a

1. Di fissare la data di passaggio dell'operatrice socioas sanitaria sig.ra Pranter Marialuise, nata a xxxxx il xx/xx/19xx, all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Comprensorio Sanitario di Brunico con la data del **01/11/2026**.
2. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
3. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 27.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -